EHOCW

Reference manual

Author: Pascal Amesland F8EHO
Document version: 1.1 11-07-2008

1.	Introduction	2
2.	Main functionalities:	3
3.	Setup, first play with EhoCW	5
4.	Interface Keyer sur le port Joystick	
4	4.1. Keyer interface on Joystick port	6
2	4.2. Keyer to serial port interface (COM)	7
4	4.3. Transceiver interface from a serial port	
4	4.4. Serial ports wiring	8
5.	Configuration tool	9
	5.1. Display configuration	
	5.2. The keyer	
6.	Traffic with EhoCW	12
(5.1. The variables	12
(5.2. The 'Calling'/'Called' screens	13
	6.2.1. Calling	
	6.2.2. Called screen	14
7.	Keyboard/Wav/MP3 screen	15
•	7.1. Using the PC keyboard to key morse code or to train	15
8.		
8	8.1. Groups generator	
8	8.2. Words generator	17
8	8.3. Configurations management	18
8	8.4. Dictionnaries management	19
9.	Howto convert texts to sound	21
9	9.1. WAV/MP3 file generator	22
9	9.2. Midi file format generation	
10.	<u> </u>	
11.		
12.	Language file : EhocwL.ini	
	Simplified functionnal schematics	20

1. Introduction

EhoCw is a morse keyer software wich runs on your PC under windows,

This software can be used efficiently by any telegraphist, confirmed or beginner who wants to use his personnal computer as a memory keyer.

In order to use it, you can use the PC keyboard, or a key (straight or double-contacts) plugged on the PC via the joystick port or a serial-port (com).

EhoCW can convert your own text files or automatically generated texts (EhoCW includes a text generator), towards wav or mp3 formats, it is easy to use a USB mp3 player to learn morse code. (on the road, waiting for the train, etc...).

EhoCW makes possible using a straight key or double contacts key, either for left-handed, or right-handed persons.

EhoCW is fully operational and is given new functions in time...

I am listening to all improvement suggestions, conseils or advices or comments.

email (mailto:pascal@f8eho.net)

EhoCW is a FreeWare, and you can download it freely.



2. Main functionalities:

- Ability to set keyer speed between 5 and 60 words per minute.
- Ability to Adjust the sound frequency

Interfaces: Interfaces:

- PC game port (usually on the sound card) to connect the key, double or 'straight'
- Serial port (COM input) from the PC to connect a key, double or 'straight'
- Serial port (COM output) PC to send from the 'Keyer' to a transceiver
- Ability to choose the COM port
- COM or USB support (Only those who meet the RS232 standard)

Differents ways of keying

- With the PC keyboard
- With a 'straight key'
- with a double key
- characters buffering
- Ability to assign messages to function keys
- Record texts in' variables' that can then played by clicking on buttons
- Synchronized handling: You can hear the text that is keying in with a straight key (learn timings) on a earphone while hearing the automatic keyer on the other earpiece.
- Ability to change the inter-character spacing and inter-words

Text conversions to CW

- 'Way' file format.
- 'mp3' file format (with use of blade encoder, freeware GNU licence),
- 'midi' ('general midi' standard) file formats

Ability to Decode:

- What you key in can be displayed as text
- Ability to decode via the sound card (include a 3rd order Butterworth digital band pass filter of 50 hertz width.

Text generator

- Allows generation or groups of words
- Selection of characters among the desired letters, numbers and punctuation,
- Ability of inserting words into groups
- Ability to generate groups of fixed or variable sizes
- Configuration Management (save of pre-set configurations)
- Words generation from multilingual dictionaries
- Dictionary Manager, you can add your own word files.
- Words Filtering based on size or content

Divers: Miscellaneous:

- Ability to saves what you keyed in.Displays UTC time

3. Setup, first play with EhoCW

After youhave the **EhoCW_Install.exe program** downloaded on http://www.f8eho.net, then you can execute it.

the setup is quite conventional and implemented as a Wizard. Follow the instructions.

The default installation location is a good choice. You can still change the installation location, but the easiest way is to click on the 'Install' button.

On first use, you must configure your callsign in the software:

Once in the screen called 'Common', replace F8XXX by your callsign, and fill the areas %QTH, % NAME, do not forget to go to the menu 'Tools - Save Configuration'. (Otherwise the configuration is saved automatically when you exit the prorgam).

If you did not made an interface between the PC and your cw key, you can key using the PC keyboard.

So: Make your own PC interfaces!

4. Interface Keyer sur le port Joystick

4.1. Keyer interface on Joystick port

The drawing here below shows the circuit which can be housed into the DB15 connector which could be recovered from an old joystick. The system proceed as if a joystick was connected thanks to the 5K resistors.

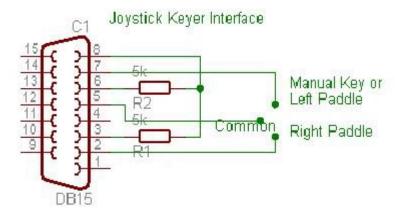


figure 1

In the Windows path 'Configuration panel '\'Game options', you find now your keyer as a peripheral like that:

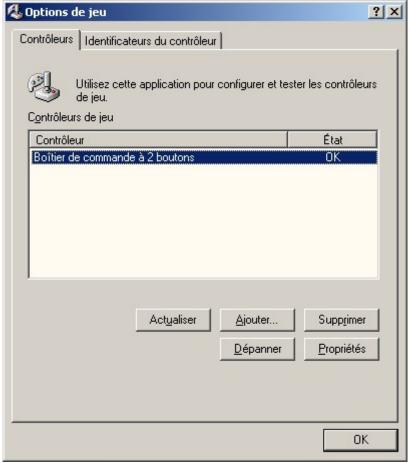


figure 2

4.2. Keyer to serial port interface (COM)

The drawing here below shows the circuit to be used in order to connect the CW keyer to a serial port (COM) of the PC. The idea is to connect the 'point' and the 'dash' to the CTS and DSR pins which are actually digital 'inputs'.

Nevertheless, the circuit needs a supply voltage for working, so it is necessary to enable the DTR or RTS which are digital 'outputs', otherwise to use an external positive 12 volts DC source (12 volts because of RS232, against the pin 5 GROUND)

It is possible to use the same serial port for the keyer input and the tranceiver output, as explain here after:

- -RTS is used for the transceiver control(CW manipulation)
- -DTR is used for the positive power supply of the keyer
- -CTS and RTS are used for the Keyer contacts connection

If you wish to use DTR for the PTT command of the tranceiver, you have to provide an external power source for the keyer power supply.

All these configurations can be set in the menu 'Tools\Options'

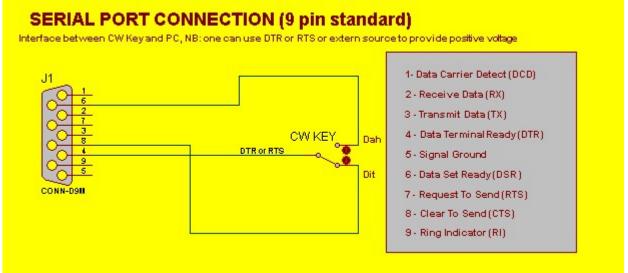


figure 3

4.3. Transceiver interface from a serial port

Here is the very simple connection of the output serial port interface to the tranceiver keyer input. The drawing does not show the PTT command in order to keep it simple, and also, as it is the circuit is like a simple keyer which will work with any tranceiver.

You have to know that the program is able to manage PTT (either on DTR or on RTS), in this case, feel free to adapt the interface. For example, you can use RTS for CW and DTR for PTT. You can change it in the EhoCW option screen.

The pin 7 is connected to the RTS (Ready To Send) which is driven by the EhoCW software according to the CW code. The optocoupler is a 4N33 from the junkbox, so any equivalent reference will do the job. The LED flash with the morse code.

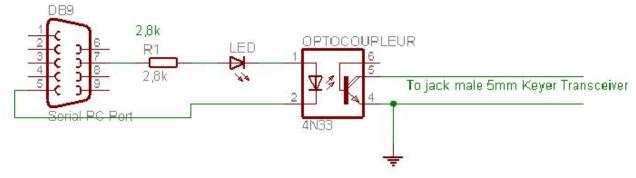
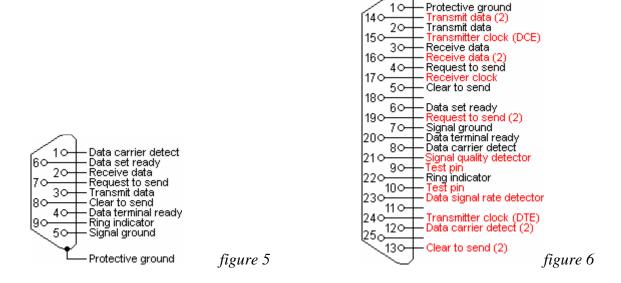
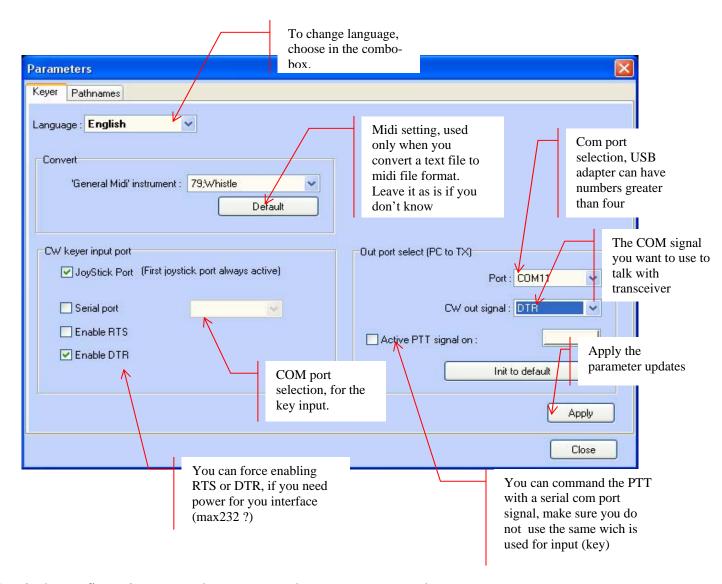


figure 4

4.4. Serial ports wiring



5. Configuration tool



Here is the configuration screen, here you can change com ports and so on... For the interfaces wiring, see 'interfaces' chapter.

Input Ports:

You can plug a key either on the joystick port (generaly, you can find it on a sound card), either on a serial comport (COM1 thru COMn).

Output Ports:

You can control your transceiver with a com port. USB/Serial port adapters are supported according that they trust the RS232 standard. DTR or RTS signals can be used to power your interface hardware. It is possible to use the same com port to manage an input double key and an output to transceiver. In this cas, you have to provide external power to your interface.

Example:

I plug my double key on CTS and DSR inputs, (input signals on RS232 com port), i control my transceiver with the DTR signal. I do not use DTR. Then, I can power up my input interface with the RTS signal.

So, in this example, i must configure EhoCW this manner:

In the panel: 'CW Keyer input port', I check 'serial port' and I choose COM1 in the combo box. I check 'enable RTS' to power up my interface. In the panel: 'Out port select (PC to TX)', I choose COM1, then I choose 'CW out signal' on DTR.

I do not check the 'Active PTT signal on' on RTS pin.

Here's the job! with just one com port i control my transceiver with my double key via my PC (and EhoCW)

5.1. Display configuration

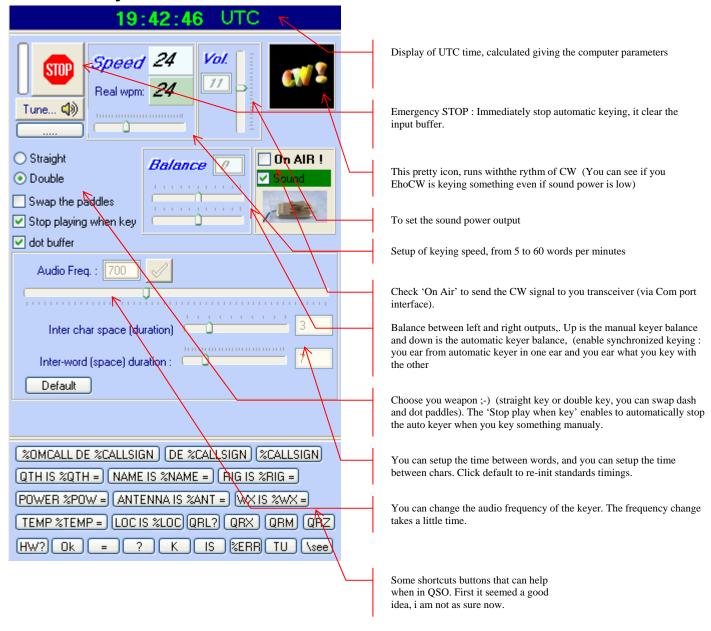
Some of the screens can be disabled or hired, wether you intend to use them or not, depending on how you use EhoCW.

The screens called 'Calling', 'Called' or 'Decoder' can be disabled and hired, it is up to you.

For example, if you want to use EhoCW only to train sound reading, de-activate the 'Called' and 'Calling' pages.

How to do that ?: in the menu – View – check or uncheck depending your choice.

5.2. The keyer



The real keying speed, intitled 'Real wpm' on the screen (in words per minutes) is calculated depending inter word spaces and inter characters spaces.

The upper speed indicator shows the speed of character without mattering the spaces lengths.

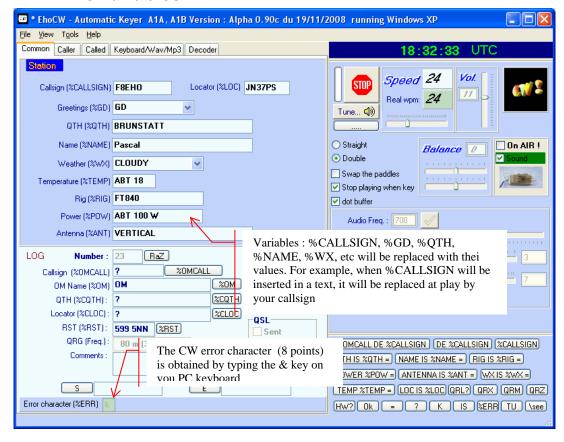
6. Traffic with EhoCW

EhoCw can be used to practice telegraphy, but it also permits to make QSO without a key.

CW QSOs have some use rules, and the process is well defined. So, I thought about a 'standard' QSO defined once.

I defined some QSO variables as 'RIG', 'WX', 'CALLSIGN', and you can access them with a '%' sign at the beginning of the variable name. So, if I place '%CALLSIGN' included in a text I play with EhoCW, the program will play my callsign instead of the variable name.

6.1. The variables



This is very simple. On the 'Common' screen, there is editables text fields: Example: %CALLSIGN, %GD, %WX, etc...

These texts, are stored in these 'variables' (%CALLSIGN, etc).

Then, in the screens, 'Calling' ou 'Called', every time you will use one of these variables preceded with the percent sign (%) in a text to play with EhoCH, the EhoCW program will play the stored text instead. **Example:**

In the common screen, we have: %CALLSIGN: F8EHO

When in the 'Calling' screen, i set:
« CQ CQ CQ de %CALLSIGN \s%CALLSIGN PSE K »

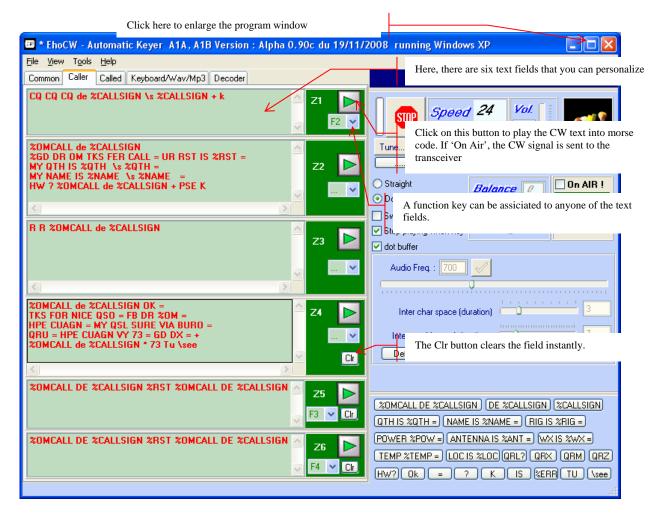
If i play this text with EhoCW, i will hear « CQ CQ CQ de F8EHO F 8 E H O PSE K »

Note that «\s » means 'Play with a space between the letters'.

You can assign a function key to the text if you want.

6.2. The 'Calling'/'Called' screens

6.2.1. Calling



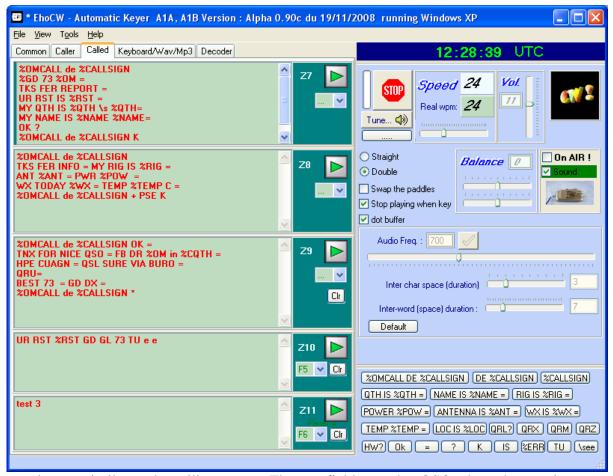
The text fields are filled as the different steps of a QSO where the user is calling. All the fields can be modified.

The '\s' parameter can be used to slow down the playing of the word after the '\s'. The effect of '\s' is to increase the white space between characters until the next space character. After a space character, the playing speed returns to normal operation.

Naturally, you can use variables in all the text fields on this screen.

See 'Traffic with EhoCW' page to see how to use variables.

6.2.2. Called screen



This screen is very similar to the calling screen. The text fields match a QSO where the user is answering to a CQ call.

You can change any of the text fields according to your needs.

The '\s' parameter can be used to slow down the playing of the word after the '\s'. The effect of '\s' is to increase the white space between characters until the next space character. After a space character, the playing speed returns to normal operation.

You can assign a function key to the text if you want.

If you edit some text fields, don't forget to save the configuration in the 'File' menu.

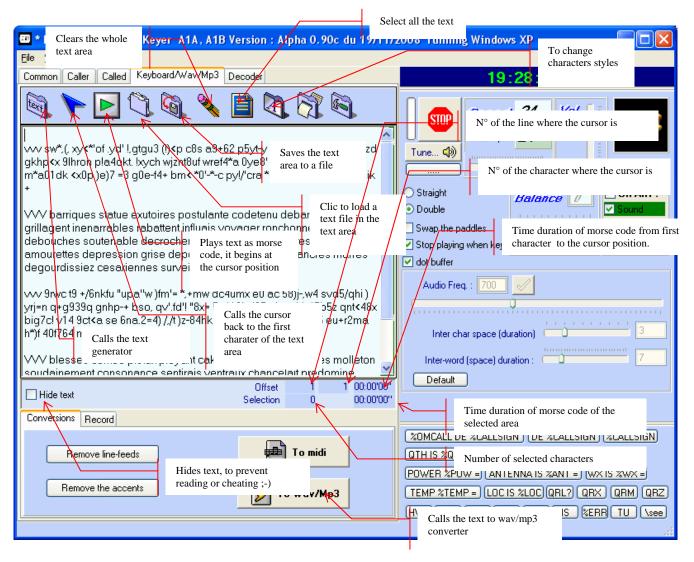
See 'Traffic with EhoCW' page to see how to use variables.

7. Keyboard/Wav/MP3 screen

The main goal of this utility is to train morse code.

7.1. Using the PC keyboard to key morse code or to train

If needed, you can key morse code just with you PC keyboard. This is not the best way, but it can helps



What you key in the text area is played immediately.

You can load a text file by clicking the 'open file' icon or as well do a copy and paste into the text area. Then you can play the text in morse code. Just place the cursor at a given position in the text and click the play icon.

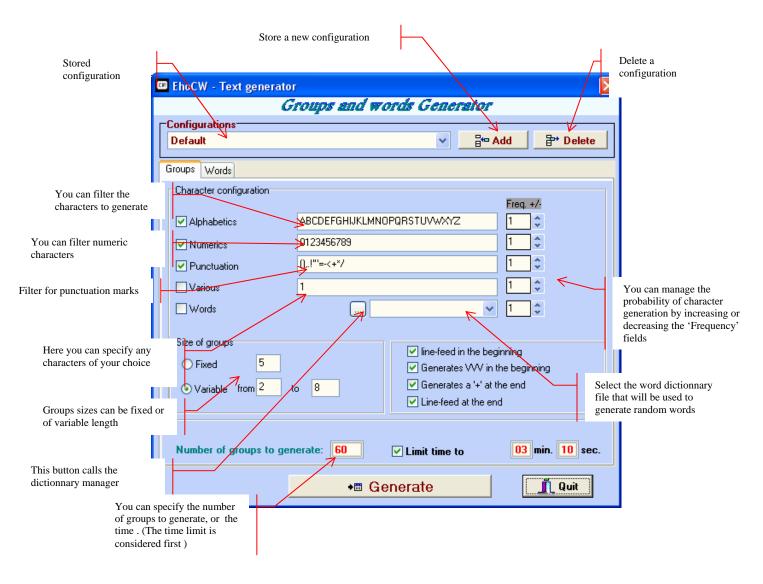
If you select a part of the text and clic the play icon, only the selected text will be played.

In the bottom of the text area, you can read the position of the cursor, the morse code time duration, and if you select a part of the text, you can read the time needed to play the selected text in morse code. If there is no selection, what you read is the morse code time needed to play from the first character to the character at the cursor position.

To prevent reading the text, check the 'Hide' check box, this will display '?' instead of the real characters.

8. Characters groups, and word generator

8.1. Groups generator



The group generator is highly parametrable, the size of groups, the number or the time, the characters can be set.

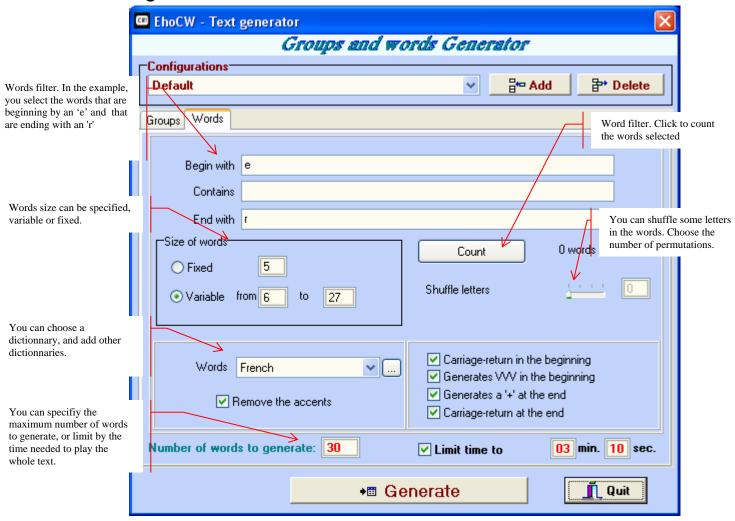
The groups can be composed by a mix of alphabetics, numerics, or punctuation marks.

And you can even mix groups and words.

Example: If you set 'Alphabetics' with a frequency of 5 and 'Numerics' with a frequency of 1, you will obtain a text like:

vvv xzrhl jftxo qulgb mokqa 5glol vph68 aunzl f29wx ivymi xfcoe inijl dgwic twldv vagqe 2ndyt h1fjm wanas kpiof xlewo mbuni njuim uowkb q9bia 3uicq zysrr avjqw uz0uj kddtc f8wkl a5kly xqfdh g1ija 36gbb xbwfv u7pqj nqmvx ywsz4 dquqp ijsxd bjund 0mfhp unk0s spjrj qbajx

8.2. Words generator



The generator find words in dictionaries (any text file could be a new dictionnary).

A filter on the content of words may be used,

Another possibility is to limit the time.

The list of filtered words is loaded in memory at the generation and the words are choosen randomly. When operating the button 'Generate', words are added to the screen Clavier/Wav/mp3 'at the current cursor position (inserted).

8.3. Configurations management

EhoCw keeps parameters in configuration file as EhoCW.ini in the program file directory.

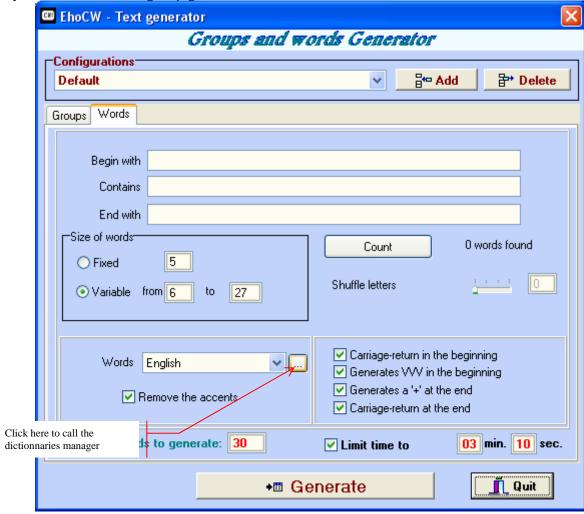
You can save configurations on other files for different purposes.

When you save a configuration on file, all the options are saved, except the configuration of the text generator whose filename is "textgen.conf."

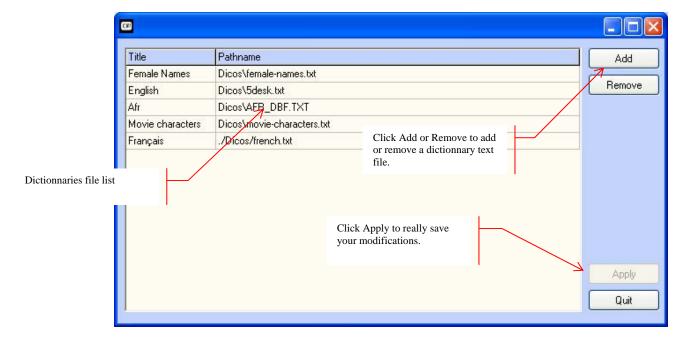
Many parameters of the EhoCW program are saved automatically when you exit the program. Otherwise, to be sure all the parameters changes are written in a conf file, save it.

8.4. Dictionnaries management

When you call the text and group generator,



Then you get the following screen...



You can use any text file as a dictionnary, it is better that a distinct word appears only once (as a dictionnary). Open the files given with EhoCW, to see examples on how to create such files.

These files are ASCII flat files, and each word must be ended with an end of line character (in hexadecimal the codes are 0a for unicies (Linux) or 0d,0a or windows operating systems. (Nb: EhoCw doesn't work on Linux yet, sorry).

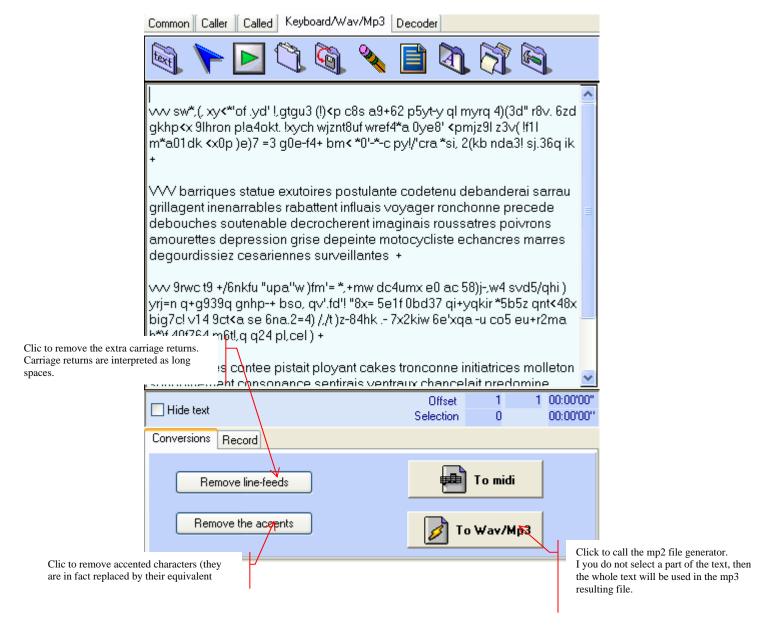
The files pathes are stored into the TextGen.conf file wich is in the EhoCW installation directory. Expert users can edit this file (notepad or other text editor) directly, but beware not to break it. See example below.

TextGen.conf file sample

```
; Text generator configuration file;
; Configurations]
Default=0|ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ|1|0|0123456789|1|N|(),.!'"=-
<+*/|1|N|1|1|N|0|1|V|5|2|8|0|0|0|0|-1|0|150|0|0|0|0|3|10|0|03|10|V|5|1|27||||0|
Alphabetic groups=0|ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ|3|N|0123456789|1|N|(),.!'"=-
<+*/|1|N||1|N|0|4|F|5|1|27|48|0|0|0|0|1|0|0|0|0|N|00|00|N|00|00|V|12|2|27|||0|
Numeric Groupes 5 char=N|ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ|1|0|0123456789|1|N|(),.!'"=-
<+*/|1|N||1|N|0|4|F|5|1|27|128|0|0|0|0|1|0|0|0|0|N|00|00|V|12|2|27|||0|
English words (32)=N|ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ|1|N|0123456789|1|N|(),.!'"=-
<+*/|1|N||1|N|0|4|F|5|1|27|0|0|0|0|1|0|32|0|0|0|N|00|00|N|00|00|V|12|2|27|||0|
Mots français (32)=N|ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ|1|0|0123456789|1|N|(),.!'"=-
<+*/|1|N||1|N|0|4|F|5|1|27|0|0|0|0|0|0|64|0|0|0|N|00|00|03|00|V|12|2|27|||0|
test=0|ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ|3|0|0123456789|1|0|,.'=-
<+*/|1|N||1|0|0|4|F|5|1|8|100|0|0|0|0|0|0|0|0|0|0|0|0|0|0|V|12|2|27|||0|

[Dicos]
Français=./french.txt
English=./5desk.txt
```

9. Howto convert texts to sound



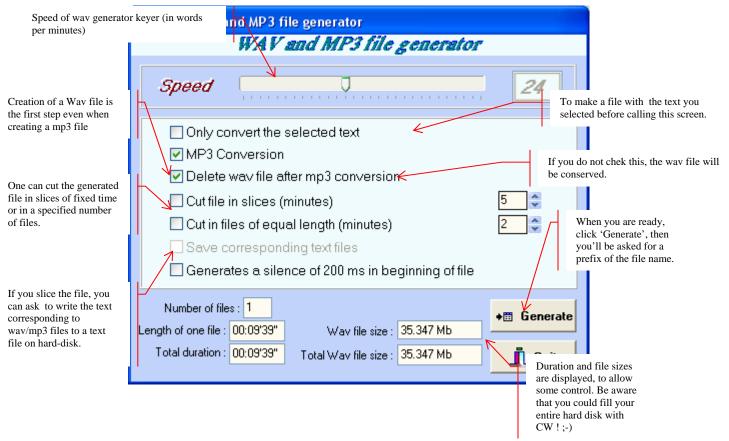
In this example, i used the text generator to create some random text.

You can load any text file (flat file, ascii file), but you can paste a text you copy from internet explorer or a ms-Word document or other word processing software.

Once the text is created or copied in the "Keyboad/Wav/mp3" screen, you can proceed to mp3 or wav convertion. The wav format file enables you to make an audio CD very easily. Be aware of file size, because wav files can be very large. You'll see in the wav/mp3 generator that you can limit file by size or time duration. An Audio CD is about 70mn of sound, and the total of the wav files sizes is about 650Mo.

The mp3 format enables to ear CW on usb mp3 players and so on (iPod,...). So you can copy you CW mp3 files on mp3 pen drive. It is better to make small files, for examples 5 to 10 minutes files, because, it is easier to navigate thru the multiples files, than search in a large file what you want to ear. You can also make an mp3 CD very easily.

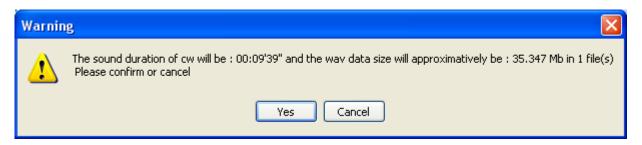
9.1. WAV/MP3 file generator

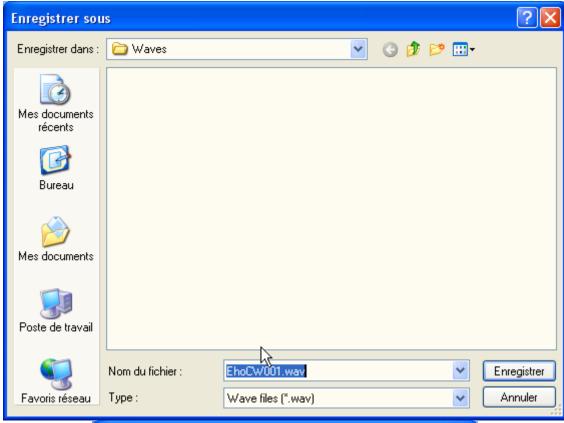


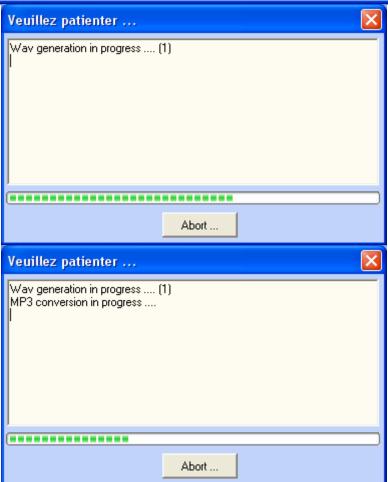
If you want cut the file in slices, the file name will be made of a prefix you'll be asked to provide, followed by a sequential number.

Then, if you chek: 'Save corresponding text files', the sequence numbers will match the sequence of the wav or mp3 files. The CW contained in the wav/mp3 will match the text files.

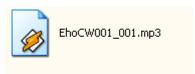
Text to Mp3 conversion can take a long, because it requires a lot of CPU resources. The time needed to convert is directly proportionnal to the text file size, (and the speed of your computer).







Finaly i got:



9.2. Midi file format generation

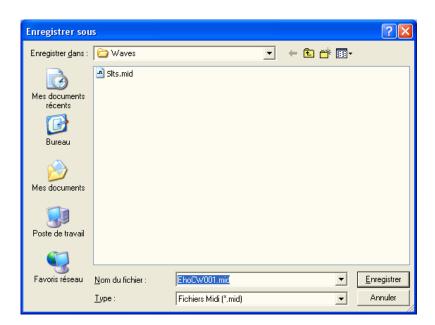
Files in midi format can be read under Windows (double click on the file name will open the appropriate program).

This format is a format used to record music. The file contains indeed notes, note lengths, an indication of note 'on' or 'off'. In short, without going into detail, this allows to store morse code.

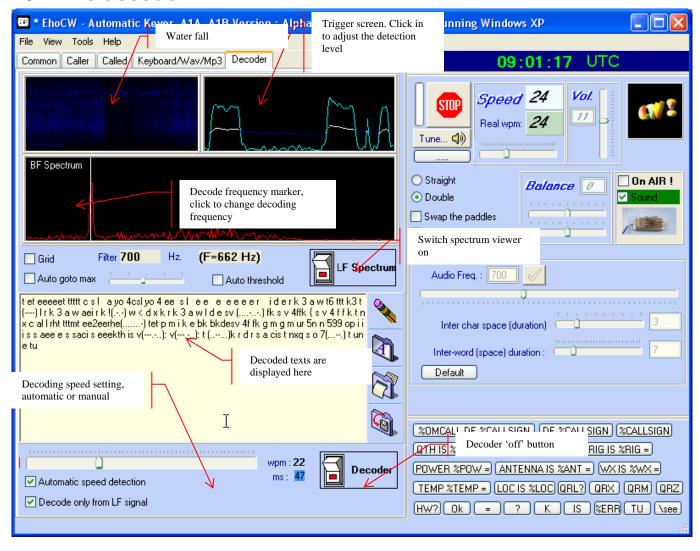
One advantage of this file format, is very small and encoded files. You can easily send Morse in midi format, as an attachment to an e-mail. That is possible with data files in way or mp3 but the file size is very stronger, several megabytes.

There is no particular screen for the midi file generator. Only the dialogue box will ask for file name, so you can specify the file path to create.

Note: If you want to change the tone of your phone ring for a morse code, the midi format is the format that will allow you to do so.



10. The decoder



The best decoder for morse code, in fact, is still the human brain. EhoCW is not the ultimate decoder, it is an attempt to help those who starts, but it is only effective when the manipulation is relatively steady.

Make sure that the AF signal is not to strong for the input of your sound card.

When the receiver is turned on and the analyzer is not lit, then the receiver decodes what is keyed with the key plugged into the joystick ou serial com port.

If both are lit, then the decoder receives pulses from the sound card via a digital filter BF, and displays the decoded characters on the screen.

The un-decoded characters are displayed in the form 'dash and dots' (...-.- for example).

11. Configuration file Ehocw.ini

Section [ManipParam] contains keyer settings, speed, frequency, and configuration settings for Input / Output ports.

```
[ManipParam]
Speed=27
Freq=700
Manip_In_Port=1
Manip_In_Com_Port=1
Manip_Out_Com_Port=9
Manip_Out_Com_Sig=2
Manip_Out_Com_Ptt=0
Manip_Com_Port=0
Manip_In_Com_RTS=0
Manip_In_Com_DTR=0
InterCharSpace=3
InterWordSpace=7
[User]
CallSign=F8EHO
Qth=BRUNSTATT
Locator=JN37PS
Name=Pascal
Wx=SUNNY
Temp=ABT 18
Rig=FT840
Antenna=LOOP
[Caller]
Cq=CQ CQ CQ de %CALLSIGN
                               \s%CALLSIGN PSE K
Memo1L0=%OMCALL de %CALLSIGN
MemolL1=%GD DR OM TKS FER CALL =
Memo1L2=UR RST IS %RST =
Memo1L3=MY QTH IS %QTH \s%QTH =
MemolL4=MY NAME IS %NAME \s%NAME
Memo1L5=HW ?
Memo1L6=%OMCALL de %CALLSIGN + PSE K
Memo2L0=R R %OMCALL de %CALLSIGN
Memo2L1=ALL OK %OM=
Memo2L2=MY RIG IS %RIG =
Memo2L3=ANT %ANT =
Memo2L4=PWR %POW =
Memo2L5=WX TODAY IS %WX =
Memo2I.6=TEMP %TEMP C =
Memo2L7=TKS FOR NICE QSO=
Memo2L8=%OMCALL de %CALLSIGN + PSE K
Memo2L9=
Memo3L0=%OMCALL de %CALLSIGN OK =
Memo3L1=TKS FOR NICE QSO =
Memo3L2=FB DR %OM =
Memo3L3=HPE CUAGN =
Memo3L4=MY QSL SURE VIA BURO =
Memo3L5=ORU =
Memo3L6=HPE CUAGN VY 73 =
Memo3L7=GD DX = +
Memo3L8=%OMCALL de %CALLSIGN * 73 Tu \ee
Librel=%OMCALL DE %CALLSIGN %RST %OMCALL DE %CALLSIGN
Libre2=%OMCALL DE %CALLSIGN %RST %OMCALL DE %CALLSIGN
[Answer]
MemoR1L0=%OMCALL de
MemoR1L1=%CALLSIGN
MemoR1L2=%GD 73 %OM = TKS
MemoR1L3=FER REPORT =
MemoR1L4=UR RST IS %RST=
MemoR1L5=MY OTH IS %OTH
MemoR1L6=\s%QTH= MY NAME
MemoR2L0=%OMCALL de
MemoR2L1=%CALLSIGN
MemoR2L2=TKS FER INFO = MY
MemoR2L3=RIG IS %RIG =
MemoR2L4=ANT %ANT = PWR
MemoR2L5=%POW =
MemoR2L6=WX TODAY %WX =
MemoR2L7=TEMP %TEMP C =
```

MemoR2L8=%OMCALL de

```
MemoR3L0=%OMCALL de
MemoR3L1=%CALLSIGN OK =
MemoR3L2=TNX FOR NICE QSO
MemoR3L3== FB DR %OM in
MemoR3L4=%CQTH =
MemoR3L5=HPE CUAGN = QSL
MemoR3L6=SURE VIA BURO =
MemoR3L7=QRU=
MemoR3L8=BEST 73 = GD DX =
Librel=UR RST %RST GD GL 73 TU e e
Libre2=test 3
MemoR1L7=IS %NAME %NAME=
MemoR1T8=OK ?
MemoR1I,9=%OMCAIJ, de
MemoR1L10=%CALLSIGN
MemoR1L11=K
MemoR1L12=
MemoR1L13=%CALLSIGN + PSE
MemoR1L14=K
MemoR2L9=%CALLSIGN + PSE K
MemoR2L10=
MemoR2L11=TEMP %TEMP C =
MemoR2L12=%OMCALL de
MemoR2L13=%CALLSIGN + PSE K
MemoR2L14=
MemoR3L9=%OMCALL de
MemoR3L10=%CALLSIGN *
MemoR3L11=QRU=
MemoR3L12=BEST 73 =
MemoR3L13=GD DX =
MemoR3L14=%OMCALL de
MemoR3L15=%CALLSIGN *
[Corresp]
CallSign=?
Name=OM
Qth=?
Locator=?
[General]
NoOSO=14
Freq=800
Speed=18
Volume=725
Balance=-10000
Lang=FR
CallerScreenVisible=1
CalledScreenVisible=1
SpectreScreenVisible=1
BalanceTexte=10000
[FunctionKeys]
F1=0
F2=Z1
F3=Z5
F4=Z6
F5=Z10
F6=Z11
F7 = 0
F8=0
F9=0
F10=0
F11=0
F12=0
[Midi]
Instrument=79
[DefaultPathNames]
Textes=C:\Program Files\Borland\CBuilder6\Projects\morse\EhoCW\Text
Waves=C:\Program Files\Borland\CBuilder6\Projects\morse\Waves
Config=C:\Program Files\Borland\CBuilder6\Projects\morse\EhoCW\
Lang=C:\Program Files\Borland\CBuilder6\Projects\morse\EhoCW\
Log=C:\Program Files\Borland\CBuilder6\Projects\morse\EhoCW\Logs
```

12. Language file : EhocwL.ini

This file contains all the titles of visual components of the program in several languages. To date, only four languages are implemented: French, English, German and spanish. An additional translation effort must be made to implement other languages.

Here is the beginning of the file, the principle is simple.

```
; Version du 08/05/2007
  FR (Français) : By Pascal, F8EHO
  EN (English)
                 : Original translations by Pascal, F8EHO
                 : Translations by Hubert, F8DFT and Laurent F8CZI : To do !
  DE (German)
  NL (Dutch)
                 : To do !
  ES (Spanish)
  IT (Italian)
                  : To do
; PO (Portugues) : To do !
[frmAutoManip]
 DE.Text = EhoCW - Automatische taster AlA, AlB
 DE.Hint =
  EN. Text = EhoCW - Automatic Keyer A1A, A1B
 EN.Hint =
  ES.Text = EhoCW - Automatic Keyer AlA, AlB
  ES.Hint =
  FR.Text = EhoCW - Manipulateur Automatique AlA, AlB
  FR.Hint =
  IT.Text = EhoCW - Automatic Keyer AlA, AlB
  IT.Hint =
 NL.Text = EhoCW - Manipulateur Automatique AlA, AlB
 NL.Hint =
  PO.Text = EhoCW - Automatic Keyer A1A, A1B
  PO.Hint =
[frmAutoManip.chkCom]
  DE.Text = On AIR !
  DE.Hint = Schaltet den cw Signal auf den Port der in Parameter Konfiguriert ist
  EN.Text = On AIR !
  EN.Hint = Switch the CW signal on the port configured in the parameters
  ES.Text = On AIR !
  ES.Hint = Switch the CW signal on the port configured in the parameters
  FR.Text = On AIR !
  FR. Hint = Commute le signal CW sur le port configuré dans les paramètres
  IT.Text = On AIR !
  IT. Hint = Switch the CW signal on the port configured in the parameters
  NL.Text = On AIR !
 NL.Hint = Commute le signal CW sur le port configuré dans les paramètres
  PO.Text = On AIR !
  PO.Hint = Switch the CW signal on the port configured in the parameters
```

13. Simplified functionnal schematics

